88 Al-Ghashiyah

The Overwhelming · Meccan · 26 verses · Para 30

الغاشية

AL-GHASHIYAH (THE OVERWHELMING)

1 Has not there come to you the news of the overwhelming calamity?
کیا آپ کے پاس (ہر چیز پر) چھا جانے والی (قیامت) کی خبر پہنچی ہے ؟

2 (Some) faces on that day shall be downcast,
اس دن کچھ چہرے خوار ہوں گے۔

3 Laboring, toiling,
وہ مصیبت سہ کر تھکے ہوئے ہوں گے،

4 Entering into burning fire,
دھکتی آگ میں جھلس رہے ہوں گے،

5 Made to drink from a boiling spring.
وہ سخت کھولتے ہوئے چشمے سے سیراب کیے جائیں گے،

6 They shall have no food but of thorns,
خاردار جھاڑی کے سوا ان کے لیے غذا نہ ہو گی،

7 Which will neither fatten nor avail against hunger.
جو نہ جسامت بڑھائے نہ بھوک مٹائے۔

8 (Other) faces on that day shall be happy,
اس دن کچھ چہرے شاداب ہوں گے۔

9 Well-pleased because of their striving,
اپنے عمل پر خوش ہوں گے،

10 In a lofty garden,
بہشت بریں میں ہوں گے،

11 Wherein you shall not hear vain talk.
وہ وہاں کسی قسم کی بیہودگی نہیں سنیں گے،

12 Therein is a fountain flowing,
اس میں رواں چشمے ہوں گے۔

الغاشية AL-GHASHIYAH (THE OVERWHELMING)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

هَلْ اَتٰىكَ حَدِيْثُ الْغَاشِيَةِ ۘ﴿۱﴾ وُجُوْهٌ يَّوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ۙ
﴿۲﴾ عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ۙ﴿۳﴾ تَصْلٰى نَارًا حَامِيَةً ۙ﴿۴﴾
تُسْقٰى مِنْ عَيْنٍ اٰنِيَةٍ ۜ﴿۵﴾ لَـيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ اِلَّا مِنْ
ضَرِيْعٍ ۙ﴿۶﴾ لَّا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِىْ مِنْ جُوْعٍ ۜ﴿۷﴾ وُجُوْهٌ
يَّوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ ۙ﴿۸﴾ لِّسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ ۙ﴿۹﴾ فِىْ جَنَّةٍ
عَالِيَةٍ ۙ﴿۱۰﴾ لَّا تَسْمَعُ فِيْهَا لَاغِيَةً ۚ﴿۱۱﴾ فِيْهَا عَيْنٌ
جَارِيَةٌ ۚ﴿۱۲﴾

AL-GHASHIYAH (THE OVERWHELMING) · CONTINUED

13 Therein are thrones raised high,
اس میں اونچی مسندیں ہوں گی،

14 And drinking-cups ready placed,
اور پیالے رکھے ہوں گے،

15 And cushions set in a row,
اور ترتیب سے رکھے ہوئے تکیے ہوں گے،

16 And carpets spread out.
اور نفیس فرش بچھے ہوئے ہوں گے۔

17 Will they not then consider the camels, how they are created?
کیا یہ لوگ اونٹوں کی طرف نہیں دیکھتے کہ وہ کیسے پیدا کیے گئے ہیں؟

18 And the heaven, how it is reared aloft,
اور آسمان کی طرف کہ وہ کیسے اٹھایا گیا ہے ؟

19 And the mountains, how they are firmly fixed,
اور پہاڑوں کی طرف کہ وہ کیسے گاڑ دیے گئے ہیں ؟

20 And the earth, how it is made a vast expanse?
اور زمین کی طرف کہ وہ کیسے بچھائی گئی ہے؟

21 Therefore do remind, for you are only a reminder.
پس آپ نصیحت کرتے رہیں کہ آپ فقط نصیحت کرنے والے ہیں۔

22 You are not a watcher over them;
آپ ان پر مسلط نہیں ہیں۔

23 But whoever turns back and disbelieves,
البتہ جو منہ موڑے گا اور کفر اختیار کرے گا

24 Allah will chastise him with the greatest chastisement.
سو اللہ اسے سب سے بڑے عذاب میں مبتلا کرے گا۔

25 Surely to Us is their turning back,
انہیں یقینا ہماری طرف لوٹ کر آنا ہے،

الغاشية AL-GHASHIYAH (THE OVERWHELMING) cont.

فِيْهَا سُرُرٌ مَّرْفُوْعَةٌ ۙ﴿۱۳﴾ وَّاَكْوَابٌ مَّوْضُوْعَةٌ ۙ﴿۱۴﴾
وَّنَمَارِقُ مَصْفُوْفَةٌ ۙ﴿۱۵﴾ وَّزَرَابِيُّ مَبْثُوْثَةٌ ؕ﴿۱۶﴾ اَفَلَا
يَنْظُرُوْنَ اِلَى الْاِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ۟ۙ﴿۱۷﴾ وَاِلَى السَّمَآءِ
كَيْفَ رُفِعَتْ ۟ۙ﴿۱۸﴾ وَاِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ۟ۙ﴿۱۹﴾
وَاِلَى الْاَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ۟ۙ﴿۲۰﴾ فَذَكِّرْ ۫ اِنَّمَاۤ اَنْتَ
مُذَكِّرٌ ؕ﴿۲۱﴾ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ ۙ﴿۲۲﴾ اِلَّا مَنْ تَوَلّٰى
وَكَفَرَ ۙ﴿۲۳﴾ فَيُعَذِّبُهُ اللّٰهُ الْعَذَابَ الْاَكْبَرَ ؕ﴿۲۴﴾ اِنَّ اِلَيْنَاۤ
اِيَابَهُمْ ۙ﴿۲۵﴾

AL-GHASHIYAH (THE OVERWHELMING) · CONTINUED

26 Then surely upon Us is the taking of their account.
پھر ان کا حساب لینا یقینا ہمارے ذمے ہے۔

الغاشية AL-GHASHIYAH (THE OVERWHELMING) cont.

ثُمَّ اِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ﴿٢٦﴾